

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LAMPATESTHEZ! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A termékben, a termék adatlábján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe. A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget. Hordozható lámpatest. A termék csak beltéri használatra alkalmas. A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetőek! A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges. A lámpatest fényerőszábályozóval történő működésére nem alkalmas.



A lámpatest fényérzékelő kapcsolóval van ellátva. Ha a fényerő a helységben lecsökken, a beépített LED fényforrás automatikusan felkapcsolódik. Ez a lámpatest nem gyermekjáték! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják. Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal. Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében. Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the date plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. Do not open the product! LED light sources are not replaceable At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The lamp is not designed for dimmer



This lamp is light sensor equipped. If the light intensity falls in the room, the built-in LED light source turns on automatically. The apparatus must not be used as a child’s toy for children under 14 years old. LED light -source, please do not stare at lights for long time! Do not dispose lamp in household waste. Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal. Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

DE - BEDIENUNGS-,UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Tragbarer Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden. Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstaerkerregler nicht geeignet!



Die Leuchte verfügt über einen Lichtsensor. Wenn der Helligkeitswert des Raumes abfällt, schaltet sich die eingebaute LED-Lichtquelle automatisch ein. Das Gerät darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden. Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED- Lichtquellen! Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften. (EN 60598)

FR - INSTRUCTIONS D’UTILISATION ET D’OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l’utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d’utilisation doivent être identifiées et les écritures d’avertissement doivent être observées. Le producteur n’est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l’utilisation contre les règles Montage lampe portable Le produit n’est apte qu’à l’utilisation intérieure Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables. Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d’intensité.



Le lampadaire est équipé d’un capteur luminaire. La source de lumière LED intégrée s’allume automatiquement lorsque l’intensité lumineuse s’affaiblit dans la pièce. L’appareil ne doit pas être utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans. Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED. Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures mélangées.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée. Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu. Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku. Premístitelná lampa Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není výměnitelný. Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla. Svídldo není určeno pro stmívače.



Svídldo je vybaveno spínačem se soumrakovým senzorem. Jestliže klesne světlo v místnosti, zabudovaný světelný LED zdroj se automaticky zapne. Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých. Neděvejte se prosím delší čas přímo do LED světelného zdroje. Nevyhazujte lampu mezi smetí domácnosti Informujte se u místní instituce hospodaření s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

SK - NÁVOD NA POUŽIVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELES.A V zájme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zoľhadnite upozorňujúce nadpisy. Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania. Prenosné osvetľovacie teleso. Výrobok je určený na používanie len v interiéri. Krypt svetidla neotvárat! LED nie je možné vymeniť. Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť. Svetidlo nie je možné použiť v stmievačom.



Lampa je vybavená spínačom so svetelným sensorom. Pri znížení intenzity svetla v miestnosti sa zabudovaný LED svetelný zdroj automaticky zapne. Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorom dospeléj osoby V zájme Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svietidlo. Nezahodte lampu medzi domáci odpad Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v zájme ochrany životného prostredia Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)

PL -INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcje można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampa przenośna. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne! Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Oprawa nie współdziała z regulatorem jasności światła



Lampa jest wyposażona w czujnik oświetlenia. Jeżeli natężenie światła w pomieszczeniu spadnie, wbudowane źródło światła LED włączy się automatycznie. Uwaga! Urządzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci poniżej lat 14-stu. Ze względuw zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecami diodami LED Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego Zapytać instytucje zajmującej się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВИТИЛЬНИКА! Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на запобіжні надписи. Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні. Мобільний світильник. Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях. Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені. Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити. Лампа не придатна для експлуатації з використанням регулятора потужності світла.



Світильник оснащений сутінковим світловим вмикачем. При зниженні інтенсивності освітлення світлодіодні лампочки включаються автоматично. Ця лампа не дитяча іграшка. Діти можуть використовувати її тільки під наглядом дорослих. Для збереження здоров’я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінням діодів LED Не викидайте світильник у смітник разом із побутовим сміттям Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості

MANUAL NIGHT LIGHT WITH LIGHTSENSOR

переробки непрацюючих світильників
Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT! Pentru siguranța Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiunile de avertizare. Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. Corp de iluminat mobil. Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte. Sursa de lumină LED nu se schimbă. La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită. Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumină.



Acest corp de iluminat este prevăzut cu un întrerupător cu senzor de lumină. Dacă luminozitatea ambientată scade, sursa de lumină LED încorporată se aprinde automat. Această lampă nu este o jucărie!A se utiliza de către copiii numai sub supravegherea adulților. Pentru sănătatea Dvs evitați contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED. Nu aruncați lampa între deșeurile casnice Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant. Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE. Radi Vaše bezbednosti, montažu i rokovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezdogu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Mobilna lampa. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. LEDsilalice nije moguće zameniti, ne otvorite proizvod Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku. Svetiljku ne može se koristiti sa regulatorom za jačinu svetlosti



Svetlosni senzor lampe je priključen za jedan prekidač. Ako se jačina svetlosti u prostoriji smanji, ugrađeni LED izvor svetlosti se automatski uključuje. Ova lampa nije dečja igra! Deca je mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih! Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetluće LED diode Ne bacajte lampu u komunalni otpad Interesuje se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Proizvod i u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezdogu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Prijenosno rasvjetno tijelo. Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru. Nemojte otvarati ovaj proizvod! LED izvori svjetlosti nisu zamjenljivi. Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku. Rasvjetno tijelo nije pogodno za korištenje s regulatorom jakosti svjetla.



Svetlosni senzor lampe je priključen za jedan prekidač. Ako se jačina svjetlosti u prostoriji smanji, ugrađeni LED izvor svjetlosti se automatski uključuje. Ova svjetlika nije dječja igra! Djeca je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih! LED izvor svjetla - nemojte gledati u izvor duže vrijeme! Ne bacajte lampu u kućni otpad Interesirajte se kod lokalne tvrtke za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)

SI - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V intereu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetlko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upošujite svarilne napise. Proizvajalec za morebitne škode in nezdoge iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost Prenosna svetilka Izdelek je primeren le za notranjo uporabo Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenljive. Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetliko. Svetilka ni namenjena za regulacijo senčenja.



Svetilka je opremljena s senzorjem dnevne svetlobe. Če se jakost svetlobe v prostoru zmanjša, vgrajen LED vir svetlobe se samodejno vklopi. Ta-li luč nije igrača! Otroci ga morajo porabiti izključno poleg nadzorja odrasle osebe. LED izvor svetlobe - prosimo ne strmite v svetlike dalj časa. Ne metati svetilko v gospodarski odpadke Informirajte se pri mestnom inštitutu za obdelavo odpadkah v interesjo obdelave odpadkah v sklado z varstvom okolja Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropsikim predpisom (EN 60598)

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА

ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО. В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение. Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване. Подвижно (мобилно) осветително тяло. Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване. Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени. Лампата не е предвидена за димър/регулатор на силата на светлината



Тази лампа е снабдена със светлинен сензор. Ако интензитетът на светлината в стаята падне, вграденият LED-светлинен източник се включва автоматично. Тази лампа не е детска игра! Деца само с присъствие на възрастен бива да я употребяват. LED-източник на светлина. Моля, когато е включено, не се взирай в светлината за дълго време Не извървяете лампата между домакинските отпадъци Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).

DE - LUGEVE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT. Ohutuse huvides kasutage valgustit juhistele vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesiltil ja kasutusjuhendis ja ärge eirake hoiatusi. Tootja ei vastuta juhulike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest. Teisaldavad valgusti. Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks. Ärge monteerige seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad. LED-valgusalikivate tööea lõpus tuleb asendada terve lamp. Lamp ei ole hämardata.



Lamp on varustatud valgusanduriga. Ruumi valgustaseme langemisel lülitub integreeritud LED-valgusti automaatselt sisse. Seadet ei tohi anda mänguasjana kasutamiseks lastele alla 14 eluaasta. Ärge vaadake pikalt LED-lambi valgusvihku! Ärge visake lampi olmejäätmete hulka. Keskkonnanäoobraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest. Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET. Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuoteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat. Valmistaja ei ota mitään vastuuta vääristä asentamisesta tai vääristä käytöstä joutuvista vahingoista tai onnettomuuksista. Siirrettävä valaisin. Tuote sopii vain sisäkäyttöön. Älä avaa valaisinta. LED-valonläheteita ei voi vaihtaa! LED valonläheteiden eliniän loputtua valaisin pitää vaihtaa. Valaisinta ei voi käyttää himmennyskytkimen kanssa.



Tällä valaisimella on valon tunnistin. Kun valon intensiteetti huoneessa laskee, LED valonlähde syttyy automaattisesti. Laite ei ole lelu! Lاپset saavat käyttää sitä vain aikuisten läsnäollessa. Oman terveytesi kannalta älä katso pitkään päällä olevia LED-lamppuja. Älä heitä lampuuta kotitalousjätteeseen. Kysy paikalliselta jäteaitokselta tai jätelaatukunnalta, miten jätteitä voi käsitellä luonnonystävällisesti. Tuotemme joka tapauksessa vastaavat kyseessä olevia EU:n vaatimuksia. (EN 60598)

LV - ŠVIESTUVO NAUDOJIMO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS! Norint užtikrinti saugumą, sumontuokite ir eksploatuokite šviestuvas pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėžinius, produkto techninių duomenų lentelę ir instrukcijas bei atsivėlikite į perspėjimus. Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylančius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo. Nešiojamas šviestuvas. Produktas tinkamas eksploatauoti tik patalpose. Neatidarykite produkto! LED šviestos šaltinis nekeičiamas Kai LED šviestos šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviestos įrenginį. Lempa nėra skirta šviestos temdytuvui.



Šioje lempoje sumontuotas šviestos jutiklis. Jei kambaryje sumažėja šviestos intensyvumas, sumontuotas LED šviestos šaltinis įjungiamas automatiškai. Prietaiso negalima duoti žaisti vaikams iki 14 m. amžiaus. LED šviestos šaltinis, prašome ilgai nežiūrėti į šviestos šaltinį! Nešalinkite lempos su buitine atliekomis. Kreipkitės į bendruomenės ar savivaldybės institucijas, kad produktas būtų šalinimas aplinkai saugiu būdu. Mūsų produktai kiekvienu atveju atitinka Europos standartų reikalavimus (EN 60598)

LT - GAISMEKLŲ LIETOŠANAS INSTRUKCIJA! Drošības apsvērumu dēļ gaismekļa montāžā un ekspluatācijā ir jāveic saskaņā ar instrukcijām. Saglabāiet šo instrukciju. Identificējiet zīmējumus uz produkta, uz produkta datu plāksnītes un instrukcijās, un nemietai vēlā brīdīnājumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par neapuišiem bojājumiem vai negadījumiem, kas radušies nestandarta savienojumu un lietošanas rezultātā. Pārvietojams gaismeklis Produkts ir piemērots lietošanai tikai telpās. Neatvērt produktu! LED gaismas avoti nav nomaināmi. LED

lampiņu gaismas avota kalpošana laikā beigās gaismeklis ir jānomaina. Lampai nav paredzēts pārslēgs gaismas regulēšanai.



Šī lampa ir aprīkota ar gaismas sensoru. Ja gaismas intensitāte samazinās telpā, iebūvētais LED gaismas avots ieslēdzas automātiski. Aparātu nedrīkst izmantot kā rotaļlietu bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem. LED gaismas avots — lūdzu, ilgi neskatieties gaismā! Neizmetiet lampu mājaisainniecības atkritumos. Vērsieties savā kopienā vai pilsētas pārvaldē, lai uzzinātu par atbilstošu, videi draudzīgu atkritumu utilizāciju. Mūsu produkti atbilst katrā gadījumā atbilstošajiem Eiropas standartiem (EN 60598)

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СВЕТИЛЬНИКА И УХОДУ ЗА НИМ! В интересах собственной безопасности просим устанавливать и подключать светильник в соответствии с инструкцией. Сохраните инструкцию. Ознакомьтесь со схемами, приведенными на самом светильнике, на его информационном щитке и в инструкции по использованию. Примите к сведению предупреждающие надписи. Производитель не несёт ответственности за возможные несчастные случаи или ущерб, произошедшие из-за неквалифицированного подключения или неправильного использования. Переносной светильник. Светильник предназначен исключительно для использования в помещениях. Не открывайте светильник. Светодиодные источники света замене не подлежат! По окончании срока службы светодиодов замене подлежат весь светильник. Светильник не предназначен для использования с регулятором мощности света.



Светильник снабжен датчиком освещенности. При снижении уровня освещенности в помещении встроенный светодиодный источник света включается автоматически. Этот осветительный прибор – не игрушка! Дети могут им пользоваться только под надзором взрослых. В интересах сохранения здоровья не смотрите долго на горящие светодиоды. Не выкидывайте лампу вместе с бытовыми отходами. Узнайте у местной организации, занимающейся вывозом отходов, как можно утилизировать такие отходы. Наша продукция во всех случаях соответствует требованиям европейских нормативных документов. (EN 60598)

МК - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА СВЕТИЛКА! Од безбедносни причини, вградете ја и користете ја светилката според упатството за употреба. Сочувајте го ова упатство. Разгледајте ги цртежите на производит, декларацијата на производит и упатството и земете ги предвид текстовите за предупредување. Производителот не е одговорен за случајно оштетување или за несреќи настанати како резултат на нестандартно инсталирање и употреба. Преносна светилка Производот е наменет за внатрешна употреба. Не отворајте го производот! Светелките диоди не се заменили. Може да ја замените арматурата за светилка на крајот на животниот век на LED светилката. Светилката не е направена за прекинувач со потенциометар



“Оваа ламба е опремена со сензор за светлина.Ако интензитетот на светлина во просторијата опадне, вграденото ЛЕД светло се вклучува автоматски. “
Оваа направа не смее да се користи како играчка за деца под 14 годишна возраст. Светелка диода, нemoјтe да гледате во светилката долго време! Не фpлајтe ја светилката со кyкнот отпад. Консултирајтe се со заедницата или градската општина во вpска со соодветнo еколoшко мeсто за фpлaњe на отпадат. Нашитe производи сe во согласност со соодветнитe европски стандарди (EN 60598)

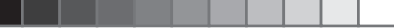
AL - UDHËZIME PËRDORIMI DHE FUNKSIONIMI PËR PAJISJEN NDRIÇUESE. Për sigurinë tuaj, montojeni dhe vendoseni pajisjen ndrïçuese në punë duke u bazuar tek udhëzimet. Identifikoni skicat në produkt, në etiketën e të dhënave të produktit dhe në udhëzimet dhe merrni në konsideratë tekstet paralajmëruese. Prodhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtimet e rastësishme apo aksidentet që rrjedhin nga lidhja apo përdorimi jo-standard. Pajisje ndrïçuese e levizshme Produkti është i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm. Mos e hapni produktin! Burimet e dritës LED nuk zëvendësohen Në fund të jetës së përdorimit të burimit të dritës LED, ndrïçuesi duhet të zëvendësohet. Llamba nuk është e projektuar për errësues



Kjo llambë është e pajisur me sensorë për dritën. Nëse në dhomë bie intensiteti i dritës, burimi i dritës LED i inkoopror ndizet automatikisht. Aparati nuk duhet të përdoret si lodër fëmijësh për fëmijët nën 14 vjeç. Burim drite LED, ju lutemi mos i shikoni ngultas dritat për një kohë të gjatë! Mos e hidhni llambën me mbeturinat shtëpiake. Pyesni komunitetin ose bashkinë për hedhje të përshtatshme në mbrojtje të mjedisit. Produktet tona janë në përputhje me standardet europiane relative në çdo rast (EN 60598)

BE - ИНСТРУКЦІЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦІЇ ДЛЯ СВЯЦІЛЬНІ! Для вашай бeспeкi змaнциpуйтe свaцiльнo i yвaдзiтe я ў дзеяннe з дaпaмoгaй гэтыx iнстpуцiй. Зaxвaйцe гэтыя iнстpуцiй. Знaйдзiцe мaлoнкi нa пpaдукцe, нa пaшпapтнaй тaблiццy





прадукты і ў інструкцыях, і адзначце для сябе папераджалныя тэжты. Вытворца не нясе адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або няшчасныя выпадкі, што адбываюцца праз нестандартнае падлучэнне і выкарыстанне. Пераносная свячільня. Гэты прадукт можна выкарыстоўваць толькі ў памяшканні. Не адкрывайце прадукт! Светладыёднаы крыніцы святла неазамяняльныя Пасля заканчэння тэрміна службы святлодыёднай крыніцы неабходна змяніць свячільню. Лямпа не прызначана для карыстання з рэгулятарам асвятлення



Гэта лямпа мае светлавы сэнсар. Калі інтэнсіўнасць святла ў пакоі зніжаецца, убудаваная светладыёднаы крыніца святла аўтаматычна ўключаецца. Прылада не павінна выкарыстоўвацца ў якасці пацкі для дзцяей да 14 год. Светладыёднаы крыніца святла, не глядзіце на яе працяглы час! Не выкладзіце лямпу разам з б'ятавымі адходамі. Звярніцеся да мясцоваы улад па інфармацыю аб najlepнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асроддзю. Нашая прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)

DK - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR! For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne. Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse. Bærbart lysarmatur. Produktet egner sig kun til indendørs brug. Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes . Lampen er ikke beregnet som en lysdæmper



Denne lampe er udstyret med en lysføler. Hvis lyset sensitivitet falder i rummet, bliver den indbyggede LED-lyskilde automatisk tændt. Apparatet må ikke bruges som et barns legetøj til børn under 14 år. LED lyskilde, du bedes undgå at stirre på lamper i længere tid! Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet. Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald. Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ! Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σφειδαιγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή απυήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση. Φορητό φωτιστικό. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες. Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χραϊάζεται αντικατάσταση. Το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για dimmer.



Αυτή η λάμπα είναι εξοπλισμένη με αισθητήρα. Αν χαμηλώσει η ένταση του φωτός στο δωμάτιο, ενεργοποιείται αυτόματα η ενσωματωμένη πηγή φωτός LED. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι από παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών. Πηγή φωτισμού LED, μην την κοιτάτε πολύ ώρα! Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα. Ρωτήστε τον όχημο ή την κοινότητά σας για τον φυλικό απο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων. Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები. თქვენი უსაფრთხოებიდან გამომდინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეასრულეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნაბაზები პროდუქტზე. პროდუქტის ძირითადი მონაგებების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხოებელი ტექსტი. მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად. მოძრავი სანათური არმატურა პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ მენობის მიგნით. არ განსნათ პროდუქტი! დიოდური შუქის წყარო არ არის გამოცვლადი. LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს. ლამპა არ არის დაპროექტებული რეოსტატისთვის



ღამპა აღჭურვილია შუქის სენსორით. თუ ოთახში სინათლის ინტენსიობა შემცირდება, ჩამენებული შუქდიოდური განათების წყარო ავტომატურად ჩაირთვება. დაუშვებელია აპარატის სათამაშოს სახით გამოყენება 14 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის. დიოდური სინათლის წყარო, ნუ შეხედავთ სინათლეს დიდი ხნით! ღამპა არ გადაყაროთ საოჯახო ნაგავთან ერთად. თხოვთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა. თითოეულ შემთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ

სტანდარტებს (EN 60598)

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR! For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturet i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdataarket og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning. Produzentens skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Bærbart lysarmatur. Produktet er kun egnet for innvendig bruk. Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen. Lampen er ikke konstruert for bruk med dimmer



Denne lampen er utstyrt med lysensor. Hvis lysintensiteten faller i rommet, vil den integrerte LED-lyskilden slå seg på automatisk. Apparatet må ikke brukes som et leketøy for barn under 14 år. LED-lyskilder, du må ikke stirre på lysene i lang tid! Ikke kast lampen i husholdningsaffallet. Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktssmessige miljøvennlige avfallshåndtering. Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE! Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze. Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anormali. Apparecchio di illuminazione portatile. Il prodotto è adatto solamente all'uso interno. Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione. La lampada non è progettata per utilizzare un varialuce



Questa la lampada è dotata di un sensore di luminosità. Se l'intensità della luce nell'ambiente diminuisce, la sorgente luminosa a LED integrata si accende automaticamente. L'apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni. Sorgente luminosa a LED, non fissare a lungo le luci! Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico. Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN! För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard. Bärbar armatur. Produkten är endast avsedd för inomhullanvändning. Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan. Lampan är inte avsedd för dimmer



Lamphuset har försetts med en ljuskänslig brytare. Om lyskraften minskas i utrymmen, då kommer integrerad LED ljuskällan automatiskt i gång. Apparatn får inte användas som lek sak för barn under 14 år. LED-ljuskällan - stirra inte på ljus under längre tid! Avyttra inte lampan med hushållsavfall. Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall. Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)

TR - LAMBA İÇİN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI! Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın. Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasarı ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır. Portatif lamba armatürü Ürün, sadece bina içi kullanım uygundur. Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez. LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir. Lamba, ışık altzolıcı cihaz için tasarlanmamıştır.



Bu lamba ışık sensörü ile donatılmıştır. Odadaki ışık şiddeti düşerse, yerleşik LED ışık kaynağı otomatik olarak açılır. Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncuğı olarak kullanılmamalıdır. LED ışık kaynağı, lütfen uzun süre ışık kaynaklarına bakmayın! Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın. Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeyle sorun. Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).

AZ - ÇİRAĞIN İSTİFADƏSİ VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLİMAT! Öz səxsi təhlükəsizliyiniz üçün sızdan çiragi talimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Talimatı saxlayın. Çirəğin üzərində, onun texniki məlumatları cədvəldə və istifadəçi talimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətnləri nəzərə alın. İstəhsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən

MANUAL NIGHT LIGHT WITH LIGHTSENSOR

qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşmır. Daşman çiraq Çırağ sifir otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub. Çirəği açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir! LED işıq mənbəyinin istismar müddətinin sonunda çırağ dəyişdirilməlidir. Çırağ işıq gücünün tənzimləyici ilə istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.



Çırağ işıq sensoru ilə təchiz olunub. Otaqda işıqlandırma səviyyəsi asaqı düzülkdə daxildə quraşdırılmış işıqdiodlu işıq mənbəyi avtomatik olaraq yanır. Bu çırağ 14 yaşı tamam olmamış uşaqlar tərəfindən uşaq oyuacağı kimi istifadə olunmamalıdır. LED işıq mənbələri - yanan işıqdiodlarına çox baxmayın! Lampanı məişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın Bu cür tullantıların ekolojiyara zərər vurmadan utillizasiyası barədə icmənizdən və ya rayonunuzdan öyrənin. Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja. Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezdode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja. Prenosivo rasvjetno tijelo. Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru. Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo. Ova svjetlička nije konstruisana da se može koristiti sa regulatorom jačine svjetla



Ova lampa je opremljena senzorom za svjetlo. Ako intenzitet svjetla u prostoriji opada, ugrađeno LED svjetlo se uključuje automatski. Aparat se ne smije koristiti kao dječija igračka za djecu mlađu od 14 godina. s regulacijom jačine. Nemojte gledati direktno u svjetla duže vremena! Lampu nemojte odlagati u kućni otpad. Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša. Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Europske unije (EN 60598)

EB - BENOTZUNGS- AN BETRIIBSULEEDUNGE FIR BELICHTUNGSKIERPER! Fir Är Sécherheet montéiert an huel्ट de Belichtungskierper baséierend op den Instruktiounen a Betrib. Versuergt dës Instruktiounen. identifizéiert d’Ofbildungen um Produkt, um Ugaabsschéld vum Produkt an an den Instruktiounen a buecht d’Warmhiwäiser. Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgeméissem Uschloss oder Gebrauch entstinn. Drobare Belichtungskierper. D’Produkt ass nëmmen intern ze benotzen. D’Produkt net opmaachen! LED-Liichtquelle sinn net ersetzbar Um Enn vun der Liewensdauer vun der LED-Liichtquell muss de Belichtungskierper ersat ginn. D’Luucht ass net fir en Dimmer entwéckelt



Dës Luucht ass mat engem Liichtsensör ausgerëscht. Wann d’Liichtintensitéit am Raum noléisst, da schalt sech déi agebaut LED-Liichtquell automatesch an. Den Apparat däréf net als Spillgezei fir e Kand ënner 14 Joer benotzt ginn. LED-Liichtquell, w. e. g. net ze laang an d’Luuchte kucken! D’Luuchten net am Hausoffall entsuergen. Frot Är Gemeng oder Staadverwaltung fir d’e richteg ëmweltfrëndlech Offallsentsuergung. Eis Produkter entsprechen de jeeweiligen europäesche Virschreften (EN 60598)

NL -GEBRUIKS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR. Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de lamparmatuur volgens de aanwijzingen. Bewaar de instructies. Bepaal de juiste diagrammen op het product, op het gegevensoverzicht en in de aanwijzingen en neem de waarschuwingen in acht. De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ongedeelijke aansluiting en gebruik. Draagbare lamparmatuur. Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Maak de lamp niet open! De LED lichtbronnen kunnen niet worden vervangen! Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen. De lamparmatuur is niet geschikt voor gebruik met dimmer.



De lamp beschikt over een lichtsensor. Als de lichtsterkte ter plekke afneemt, zal de ingebouwde LED lichtbron automatisch aanschakelen. De lamparmatuur is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen de lamp alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken. Vermijd langdurig staren en de LED lichtbron, vanwege mogelijke gezondheidsrisico’s. Niet in het huishoudelijk afval deponeren Informeer bij het plaatselijke afvalverwerkingsinstituut naar milieuvriendelijke verwerkingsmogelijkheden van afval. Onze producten voldoen in alle gevallen aan de relevante Europese normen (EN 60598).

GD - TREORACHA USÁIDE AGUS OIBRÍUCHÁIN DON FHEISTIÚ SOLAIS! Ar mhaithe le do shábháilteacht, feistigh an feistiú solais agus cuir i bhfeidhm é de réir na dtreoracha. Caomhnaigh na treoracha seo. Aithin na léaráidí ar an táirge, ar pHláta sonraí na táirge, agus sna treoracha agus cuir na tacsánanna fóláirímh sa áireamh. Ní bheidh an táirgeoir faoi dhlihteanas i leith damáistí teagmhasacha

nó taisní mar gheall ar cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach. Feistiú solais ionmpartha. Níl an táirge seo oiriúnach ach d’úsáid laistigh. Ná hoscail na táirge! Ní bhíonn foinsi solais LED in-athsholáthraithe Ag deireadh thréimhse saoil an fheistithe solais LED, ní mór an feistiú solais a athsholáthar. Níl an lampa deartha le haghaidh úsáid le hislithéoir



Tá braiteoir solais ag an lampa. Má laghdaíonn an déine solais sa seomra, lasfar an fhoinshe solais ionsuite LED go huathoibríoch. Ná húsáidtear an fearas mar bhreágan leanaí do leanaí faoi bhun 14 bliana d’aois. Foinshe solais LED , ná stán ar shoilse go ceann i bhfad! Ná caith an lampa amach leis an dramhaíl tí. Fiarfaidh du phobal nó don bhaile maidir le diúscairt dramhaíola cúí atá neamhdhíobhálach don timpeallacht. Cloíonn ár gcuid táirgí leis na caighdeáin Eorpacha a bhaineann leo i ngach gcás (EN 60598)

IS - NOTKUNAR- OG STARFRÆKSLULEIÐBEINGINGAR FYRIR LJÓSASTÆÐI! Í öryggisskyni skal setja upp ljósastöðir og taka það i notkun samkvæmt leiðbeiningunum. Geymdu leiðbeiningarnar. Finndu teikningarnar á vörunni, á upplýsingaplötu vörunnar og í leiðbeiningunum og hafðu hljóðsjón af viðvaranatextunum. Framleiðandi ber ekki skáðabótaábyrgð á tilfallandi tjóni eða slysum af völdum tengingar og notkunar sem ekki er með hefðbundnum hætti. Hreyfanlegt ljósastöði. Varan hentar aðeins til notkunar innandyra. Ekki opna vöruna! Ekki er hægt að skipta um LED ljósgjafana Við lok endingartíma LED ljósgjafans verður að skipta um ljósastöðir. Ljósíóð er ekki hannað fyrir birdudeyfni



Lampinn er með ljósskynjara. Ef ljósmagnið minnkar í rýminu kveikir innbyggðir LED ljósgjafinn sjálfkrafa á sér. Ekki má nota búnaðinn sem leikfang fyrir börn undir 14 ára aldri. LED ljósgjafi, ekki horfa í ljósín í langan tíma! Ekki farga ljósinu með heimilissorpi. Leitaðu upplýsinga þar sem þú býrð eða í sveitarfélaginu um viðeigandi umhverfisvæna úrgangsförgun. Vörur okkar uppfylla viðeigandi Evrópustaðla i hverju tilviki (EN 60598)

CA - INSTRUCCIONS D’ÚS I FUNCIONAMENT DE LES LAMPADES! Per la seva seguretat, instal·li i utilitzi les làmpades seguint aquestes instruccions. Desi les instruccions. Identifiqui els dibuixos del quadre de botons del producte i els esquemes de les instruccions i tingui en compte els textos d’advertència. El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirecte o accident causat per un ús o instal·lació inadequat. Làmpada portàtil. Aquest producte només és adequat per a interiors. No obri el producte! Els llums LED no són reemplaçables Caldrà substituir la làmpada al final de la vida útil de les bombetes LED. La làmpada no disposa de funció d’atenuació



La làmpada disposa d’un sensor de llum. Si la intensitat de la llum de l’habitació disminueix, el llum LED integrat s’encén automàticament. Aquesta aparell no s’ha de considerar una joguina per a menors de 14 anys. No miri fixament els llums LED! No llençi la làmpada a la brossa. Busqui una deixalleria o punt de recollida d’aparells electrònics na la puguí dipositar. Els nostres productes s’ajusten als estàndards europeus pertinents (EN 60598)

MT - STRUZZJONJIJET DWAR L-UŻU U T-THADDIM TA’ FITTING TAD-DAWL! Ghas-sigurezza tieghek, immonta u haddem il-fitting tad-dawl skond l-istruzzjonijiet. Zomm dawn l-istruzzjonijiet. Identifika d-disinni fuq il-prodott, fuq il-panċea tad-dġta tal-prodott, u fl-istruzzjonijiet u aghti kas it-testi ta’ twissija. Il-produttur ma jistax ikun responsabli għal hsarat incidentali jew aċċidenti minhabba konnessjoni jew użu mhux skond l-istandard. Fitting tad-dawl li jingarr. Il-prodott huwa adattat għall-użu fuq giewwa biss. Titfaħ il-prodott! Is-sors tad-dawl LED ma jimbidx fuq tmiewt il-hajja tas-sors tad-dawl LED, il-fitting tad-dawl irid jinbidel. Il-lampa mhijiex mahsuba biex tbaxxi u tgholli d-dawl.



Din il-lampa hija mgħammra b’sensur tad-dawl. Jekk l-intensità tad-dawl tonqos fil-kamra, is-sors tad-dawl LED fuq giewwa jixgħel awtomatikament. L-apparat ma għandux jintuża bhala ġugarell għal tfał taht l-14-il sena. Sors ta’ dawl LED, jekk jogħġbok tharix lejn id-dawl għal hin twil! Tarmix il-lampa mal-iskart domestiku Staqsi lill-komunità jew lill-belt għal rimi ta’ skart xieraq li ma jagħmilx hsara lill-ambjent Il-prodotti tagħna jikkonformaw mal-istandards Ewropej relattivi f’kull każ (EN 60598)

MN - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi vaše sigurnosti, namontirajte i rasvjetno tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i imajte na umu tekućalna upozorenja. Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezdoge koje nastaju uslijed nestandardnog priključivanja i korišćenja. Prenosivo rasvjetno tijelo. Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru. Ne otvarajte proizvod! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju životnog vijeka LED svjetla, mora se zamijeniti rasvjetno tijelo. Ova svjetlička se ne može koristiti sa regulatorom jačine svjetla



Ova lampa je opremljena senzorom za svjetlo. Ako intenzitet svjetla u prostoriji opada, ugrađeno LED svjetlo se pali automatski. Ovo rasvjetno tijelo ne smiju koristiti djeca mlađa od 14 godina kao dječju igračku. sa regulacijom jačine, molimo vas ne gledajte direktno u svjetla duže vremena! Lampu nemojte odlagati u kućni otpad. Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životne sredine. Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)

HY - ΛΟΓΟΤΙΜΗ ΣΥΡΡΕΤΗ ΟΘΥΛΟΓΟΥΜΑΝ Κ ΓΟΠΡΟΑΡΧΑΝ ΣΟΠΕΣΟΝ ΜΕΡΕΣ ΟΥΡΑΓΟΡΟΜΑΝ Κ ΓΟΠΡΟΑΡΧΑΝ ΣΟΠΕΣΟΝ ΜΕΡΕΣ: Ζεπρ ανվվանգության համար լուսային սարքի մոնտաժումն ու գործողության մեջ դնելը հիմնված է նվաժ գուցումների վրա: Դահպանե՛ք այս ցուցումները: Համնատե՛ք սարքներուն, տեղեկատվական թերթիկուն և ցուցումներում ներկայացված տվյալները և պահպանե՛ք նախագուշական տեսրտերը: Արտադրողը չի կրում պատասխանատվություն սխալ միացման և օգտագործման հետևանքով առաջացած պատահական վնասվածքների և խափանումների համար: Դյուրաշարժ լուսային սարք կարանքը հարմար է միայն շինության մեջ օգտագործման համար: Լուսային սարքը նախատեսված չէ հոսանքի հզորությանը կարգավորված աշխատելու համար: LED լուսյի աղբյուրի շահագործման ժամանակը սակարտվելոց հետո, լուսատուն պետք է փոխվի: Կարելի է օգտագործել լուսյի ուժգնության կարգավորիչով:



Լուսաղիղոն ունի լուսավորության սննւր: Լուսավորության մակարդակի նվազման դեպքում ներկարուցված լուսյի լուսաղիղային աղբյուրն ավտոմատ միանում է: Լյւս լուսային սարքը խաղալիք չէ: Մինչև 14 տարեկան ռեխաները դրանից կարող են օգտվել միայն մեծերի հսկողությամբ: Առողջության պահպանման նկատառումներով երկար մի՛ նայեք վառվող լուսաղիղներին: Մի՛ նետեք լուսային սարքը կենցաղային թափոնների հետ միասին: Թափոնների դուրսբերմանը զբաղվող տեղական կազմակերպությունից ճշտեք, թե՞ ինչպես կարելի է ոչնչացնել այդպիսի թափոնները: Մեր արտադրանքը բոլոր դեպքերում համապատասխանում է երկրական ստանդարտներին: (EN 60598)

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO PARA ACESÓRIOS DE ILUMINAÇÃO! Para sua segurança, monte e coloque os acessórios de iluminação a funcionar com base nas instruções.
ConsERVE estas instruções. Identifique os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha em consideração os textos de aviso. O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais. Acessório de iluminação portátil. O produto é adequado apenas para utilização interior. Não abra o produto! As fontes de luz LED não são substituíveis.
No final da vida útil da fonte de luz LED, o acessório de iluminação tem de ser substituído. O candeeiro não foi concebido para regulador de luz



Este candeeiro está equipado com sensor de luz. Se a intensidade da luz decair no compartimento, a fonte de luz LED integrada acende automaticamente. O aparelho não pode ser usado como um brinquedo por crianças com menos de 14 anos de idade. Fonte de luz LED, não olhe para as luzes durante muito tempo! Não coloque o candeeiro no lixo doméstico. Solicite na sua autarquia local ou na câmara municipal informações sobre depósitos de resíduos amigos do ambiente. Os nossos produtos cumprem em casa caso as correspondentes normas europeias relevantes (EN 60598)

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO PARA LUMINARIA. Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las inscripciones de advertencia. El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompetentes. Luminaria móvil. El producto debe ser utilizado en el interior. No abra la luminaria. Los LED-es no pueden ser cambiados. Al final del periodo de vida de los LED, hay que cambiar la luminaria. La luminaria no puede funcionar con regulador de intensidad de luz.



La luminaria está equipada de un interruptor con sensor de luz. Si la intensidad de luz está baja en el local, el LED incorporado se enciende automáticamente. La luminaria no es un juego para niños. Los niños pueden utilizarla solo bajo la vigilancia de adultos. Para proteger su salud, recomendamos que evite el contacto largo de los ojos con los diodos LED. No tire la lámpara a la basura doméstica. Contacte el establecimiento local de gestión de residuos para su reciclaje. Nuestros productos son siempre conformes a las normas europeas (EN 60598)